



# El español ya tiene su prueba de nivel

**El Instituto Cervantes y las universidades de Salamanca y México impulsan un examen electrónico equivalente al TOEFL del inglés**

**:: BORJA ROBERT**

**MADRID.** Con unos años de retraso, la lengua castellana contará con un examen moderno que permitirá a personas de todo el mundo acreditar sus conocimientos del idioma por medios informáticos. El SIELE (Servicio Internacional de Evaluación de la Lengua Española) será equivalente al TOEFL o el IELTS, dos de las pruebas más demandadas en la actualidad por empresas, universidades y otras organizaciones que exigen saber inglés a sus empleados, investigadores o alumnos.

Tras una primera presentación en México durante el verano, representantes de todas las instituciones implicadas –el Instituto Cervantes, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) y Universidad de Salamanca (USAL)– firmaron ayer en Madrid el convenio (con la colaboración de Telefónica

Educación Digital) que pone en marcha su desarrollo tecnológico definitivo. Su objetivo es que a comienzos del próximo año puedan celebrarse los primeros exámenes y emitirse los primeros títulos. «SIELE nos lleva a los tiempos modernos, y se sirve de la red y del uso de plataformas virtuales para imponer menos barreras de entrada y para vincular a nuestra lengua con la tecnología y la innovación», aseguró el ministro de Educación y Cultura, Íñigo Méndez de Vigo, durante la presentación del nuevo certificado.

Hasta ahora, las únicas acreditaciones oficiales de conocimiento del castellano –lengua que hablan casi 500 millones de personas en el mundo y estudian más de veinte– eran los Diplomas de español como lengua extranjera (DELE), que nacieron en 1989. Aunque ambos sistemas convivirán en el futuro, el objetivo de SIELE es adaptarse a las nuevas formas de aprender idiomas y de demostrar lo que uno ha aprendido. Aspiran, en cinco años, a multiplicar por diez el número de personas que se certifiquen.

El examen completo del SIELE constará de cuatro pruebas dife-



Estudiantes chinos asisten a una clase de castellano en un centro oficial de idiomas. :: ROSA GONZÁLEZ

rentes: comprensión lectora, comprensión auditiva, expresión escrita y expresión oral. Todas a realizar en un centro autorizado, dos de ellas frente a un ordenador. Tras completarlo, el aspirante recibirá una calificación numérica que acreditará su nivel de español durante los siguientes dos años. Las empresas e instituciones que exijan el conocimiento del castellano podrán, entonces, requerir una puntuación mínima para aspirar a una plaza.

«En los últimos años hemos iden-

tificado un descenso importante en la enseñanza presencial de idiomas y un aumento significativo del aprendizaje digital», recalcó el director del Instituto Cervantes, Víctor García de la Concha. Además de un examen y un certificado, aseguró, su objetivo es que SIELE se convierta en «un gran campus virtual del español», que recopile toda clase de recursos en la web para los interesados en aprender el idioma y todas sus variantes regionales. «Las diferencias lexicográficas son pe-

queñas, pero son un hecho diferencial que todo el mundo aprecia», afirmó García de la Concha. El examen, por tanto, incorporará el ceceo, el seseo y el vocabulario específico de todos los países de habla hispana.

Durante los primeros tres años, la implantación de SIELE se centrará especialmente en Estados Unidos –donde se prevé abrir un centenar de centros de examen–, Brasil –unos 120 lugares de acreditación– y en China –otros sesenta–.